

SCR

భారత సర్వోన్నత న్యాయస్థానం

605

ఉత్తమ మేజిస్ట్రేట్ కేసులు

1959

వరస

డిసెంబర్ 15

ఎమ్.వి. నీంగోమరీయ ఇతరులు

(బి.వి. నీనూని. జె., వి.బి. గజేంద్రగడ్కర్,

కె. సుబ్బలక్ష్మి, కె.సి. దాస్ గుప్తా, జె.సి. మాన్యాయమూర్తులు.)

వాణిజ్య వ్యవస్థాపన - ఒక చక్కెర కర్మాగారం యొక్క ఫీల్డ్ వర్కర్లు - వాణిజ్య వ్యవస్థాపన కార్మికుల -
య న్నటైడ్ వర్కర్స్ షాచ్ అండ్ కమ్యూల్ ఎన్లైజ్ మెంట్ యాక్టు 1947 (య . వీ. యాక్టునం. XXII ఆఫ్
1947), సెక్షన్ 2(3), ఫ్యాక్టరీస్ యాక్టు 1948 (యాక్టు LXIII ఆఫ్ 1948), సెక్షన్ 2(ఎల్).

య న్నటైడ్ వర్కర్స్ షాచ్ అండ్ కమ్యూల్ ఎన్లైజ్ మెంట్ యాక్టు 1947లోని సెక్షన్లు 12, 13 మరియు
26 కి య జనరల్ మేనేజర్, అసిస్టెంట్ మేనేజర్, ల్యాబ్ అసిస్టెంట్ షుగర్ మిల్స్ లిమిటెడ్ సెక్షనరీగా ఉన్న మ గొంతు
వేతివారులపై సెలవులు, సెలవు, కర్మాగారంలో ఉపయోగించడం కొరకు చెరకు ఎదుగుదల మరియు సరఫరాకు
మార్గనిర్దేశం చేయడానికి, పర్యవేక్షించడానికి మరియు నియంత్రించడానికి కంపెనీ ద్వారా నియమించబడ్డ ఫీల్డ్ వర్కర్
ల తరగతికి సంబంధించి నిర్దిష్ట రిజిస్టర్ ల నిర్వహణకు సంబంధించిన చట్టానికి నిబంధనలను ఉల్లంఘించినందుకు
అభియోగలు మోపారు. ఆ ఉద్యోగులు కర్మాగారాల చట్టపరిధిలో ఉన్న కార్మికులు, య న్నటైడ్ వర్కర్స్ షాచ్
అండ్ ఎన్లైజ్ మెంట్ చట్టం వారికి వర్తింపదని వారి తరఫున వాదించారు. టెంట్షియల్ మేజిస్ట్రేట్ ఆ వాదనను
తొలిపిచేచతూ చట్టానికి సెక్షన్ 26 మేరకు వేతివారులను దోషులుగా నిర్దేశించి ఒక్కొక్కరికి రూ.30 చొప్పున
జరిమానా విధించారు. ఆ శిక్షలు, శిక్షలను రద్దు చేయాలని సెషన్స్ జడ్జిని వారసు చేయడంతో పాటు కార్మికులను
నిర్దేశులుగా మేకటిచేయి. ప్రత్యేక అనుమతి ద్వారా కార్మికులకు ఈ కార్యక్రమం అమల్ చేసింది. నిర్ణయించారు,
పాక్షిక నిర్దేశులు గా ఇచ్చిన తీర్పు తప్ప.

కర్మాగారాల చట్టానికి నిబంధనలు ఒక కర్మాగారంలో పనిచేసే కార్మికులకు మాత్రమే వేయబడనం
చేకూడదని ఉద్దేశించినవి మరియు కర్మాగారంలో ఉపయోగించడానికి చెరకు ఎదుగుదల మరియు సరఫరాకు

మాచిన్డ్రాఫ్ట్ చేసే, పర్మిట్టేషన్లు మరీయ నియం తోడే ఫీల్డ్ వర్కర్ లు కర్మాగారంలో నియమించబడనందున, కర్మాగారాల చట్టాలకు వర్తింపదు మరీయ వారు యు న్నటైడ్ వరబీనాన్ షాచ్ అండ్ కమ్యూన్ల ఎస్సెంషియల్ మెంబర్ చట్టం 1947 కి య "వారిజ్యువనెషన్" నిర్ణయం పరిధిలోకి వస్తారు.

క్రిమినల్ అప్పీల్ అధికార పరిధి: క్రిమినల్ అప్పీల్ నం.లు 157 మరియు 158 ఆఫ్ 1957 మరియు 5 ఆఫ్ 1958.

1954 డిసెంబర్ 18న డియోరియా సెషన్స్ జైల్ క్రిమినల్ రివిజన్ నం. లు 7, 8 మరియు 9 ఆఫ్ 1954 లో ఇచ్చిన తీర్ప మరియు ఉత్తేవల నుండి క్రిమినల్ రిఫరెన్స్ నం. లు 28, 29 మరియు 30 ఆఫ్ 1955 లో అలహాబాద్ హైకోర్టు 1955 అక్టోబర్ 31న ఇచ్చిన తీర్ప మరియు ఉత్తేవల నుండి మొదటి అనుమతి ద్వారా అమ్మోకా

జి. నీ. మాధుర్, నీ. బి. లాల్ మరియు జి. ఎన్. దీక్షిత్, పిటిషనర్ తరపున.

డబ్ల్యు.ఎన్. బాలిగో మరియు ఎ. జి. రత్నమణి మొదటి వారు తరపున.

1959. డిసెంబర్ 15. కోర్టు ఇచ్చిన తీర్పను వెలువరించినది.

షా జె. - చక్కెర కర్మాగారంలో ఉపయోగించడానికి చేరకు యాకౌక వరుగుదల మరియు సరఫరాకు మాచిన్డ్రాఫ్ట్ చేయడానికి, పర్మిట్టేషన్లు మరీయ నియం తోడే చక్కెర కర్మాగారంలో నియమించబడిన ఫీల్డ్ వర్కర్ల అనగా సూపర్వైజర్ల మరియు కమ్యూన్ల యు న్నటైడ్ వరబీనాన్ షాచ్ అండ్ కమ్యూన్ల ఎస్సెంషియల్ మెంబర్ చట్టం XXII ఆఫ్ 1947 (ఇకపూడీనీని చట్టం అని పిలుస్తారు). యాకౌక అర్థంలో 'వారిజ్యువనెషన్' యాకౌక ఉద్యోగాల అనేది ఈ అమ్మోకా సమాహం లో నియమించాల్సిన మొదటి చట్టంలోని సెక్షన్ 27 కి య నేరాల కి య మొదటి వారులను విచారించిన మేజిస్ట్రేట్ ఫీల్డ్ వర్కర్ల వాణిజ్య వ్యవస్థాపన ఉద్యోగాలుగా వేరొకనారు. అలహాబాద్ హైకోర్టు విరుద్ధమైన అభిప్రాయాన్ని తీసుకుంది, మరియు రజ్ యుగంలోని ఆర్డర్ 136 మేరకు ప్రత్యేక అనుమతి తో హైకోర్టు ఇచ్చిన ఉత్తేవలపై ఉత్తరప్రదేశ్ రాష్ట్రం ఈ కోర్టుకు అప్పీల్ చేసింది.

దుకాణాలు మరియు వారిజ్యువనెషన్లలో పని గంటలు మరియు కౌన్ ఇతర ఉపాధి పరిస్థితులను

నియమ తొలివడచీకి య న్నటైడె వరబిసెనెన్ షున్ అండె కమిషియల్ ఎస్టాబ్లిష్ మెంట్ యాక్టు 1947 రూపొందించబడి యి. ఈ చట్టాని సెక్షన్ 2, క్లాజ్ 3 దేవతావాణిజ్య వ్యవస్థాపన నిరోధించబడుతుంది. సెక్షన్ 11 ప్రకారం ఉద్యోగులకు సెలవులతో పాటు వారాంతపు సెలవు ఇవ్వాలని చట్టంలోని 12వ సెక్షన్ లో పేర్కొన్నారు. సెక్షన్ 13 వేతనం నభరణ, కేరణ వల్, అనారోగ్య సెలవలు ము జూరు చేసెతు. సెక్షన్ 26 వేతనం యజమాని అటువంటి రిజిస్ట్రేషన్ మరీయ రికార్డును నిరోధించాలని మరీయ సూచించిన విధంగా అటువంటి నోటీసులను మేజిస్ట్రేట్ లు నిమరీయ సెక్షన్ 27 చట్టమరీయ దళి కేరీదు రూపొందించిన నియమాలను ఉల్లంఘించడాన్ని శిక్షిస్తుంది.

కాఫీబీబి పుగర్ మిల్స్ లిమిటెడ్ (ఇకపూకంవెనీ అని పిలువెతు) చక్ర తయారీ కోసం చితాని వడెంక కరెమగల కోని కలిగి ఉంది. మోవచులు వరుసగా జనరల్ మేనేజర్, అసిస్టెంట్ మేనేజర్, కంవెనీ యొక్క సెక్యూరీ ఉన్ నతు.

కర్మాగారంలో ఉపయోగించడం కొరకు చెరకు యొక్క ఎదుగుదల మరియు సరఫరాను మార్గనిర్దేశం చేయడానికి, పర్యవేక్షించడానికి మరియు నియంత్రించడానికి కంపెనీ కొన్ని తరగతుల ఫీల్డెవర్కెటు నియమిస్తుంది. చెరకు వెరుగుదల మరియు సరఫరాను మారెనికెటం చేయడం, పరవేక్షించడం మరియు నియమ తొలివడం కోసం కంవెనీ నియమించిన కొంతమంది ఫీల్డెవర్కెటు సంబంధియి చట్టాని సెక్షన్ 12, 13 మరియు 26 యాక్ క నిబంధనలను ఉల్లంఘించాలని అరెన్ షు ఉత్త మోవెన్ అండె కమిషియల్ ఎస్టాబ్లిష్ మెంట్ డివ యి షీఫ్ ఇన్ కెర్ డియో రియా షియల్ మేజిస్ట్రేట్ క రెయిన్ మోవచుల పూమాడు ఫిరెంతులు దాఖలు చేశారు. కరెమగల చట్ట పరిధిలో కెటులు గా ఉన్ నుదున ఆ ఉదయిలకు ఈ చట్టవరెవదని, తదను గుణంగా ఈ చట్టఅమలు నుచి మినహాయంప ఉంటుందని మోవచులు వచి యారు. ఈ వాదనను తోసిపుచ్చిన జ్యుడిషియల్ మేజిస్ట్రేట్ చట్టంలోని సెక్షన్ 26ను ఉల్లంఘించినందుకు ప్రతివాదులను దోషులుగా నిర్ధారించి , మూడు కేసుల్లో ఒక్కొక్కరికి రూ. 30 చొప్పున జరిమానా విధిస్తూ తీర్పునిచ్చారు. శిక్ష శిక్షయొక్క ఉత్తవలకు విరుద్ధంగా మోవచులు డియో రియాలోని సెక్షన్ కెటు రివిజన్ దరఖాస్తులను ఎంచుకున్ నతు. సెక్షన్ జుడిటయల్ మేజిస్ట్రేట్ అభివరయ తో విభేదియి, టయల్ మేజిస్ట్రేట్ విధిచిన శిక్ష శిక్షయొక్క ఉత్తవలను కెటివీయాలని నివారణ చేసెతులను అలహాబద్ లోని హైకోర్టు పంపారు. ఈ నివారణలను అంగీకరించిన హైకోర్టు మోవచులను నిరెషులు గా విడుదల చేయాలని ఆదేశియి యి.

చట్టంలోని సెక్షన్ 2 క్లాజ్ 3లో వాణిజ్య వ్యవస్థాపన నిరోధనం వేరూ, కర్మాగారాల చట్టం 1934 యొక్క నిబంధనలు వర్తింపని కర్మాగారం యొక్క క్లరికల్ మరియు కర్మాగారం యొక్క ఇతర సంస్థలు ఆ వేరూరణ యొక్క అర్థంలో చేర్చబడవు. క్లరికల్ మరియు కర్మాగారం యొక్క ఇతర సంస్థలను చేర్చే నిర్వచనంలో ప్రస్తావన 1934 నాటి కర్మాగారాల చట్టం యొక్క అనేది వాస్తవమే, కానీ సాధారణ క్లాజుల చట్టం X ఆఫ్ 1897 యొక్క సెక్షన్ 8 ప్రకారం, ఇది 1934 ఫ్యాక్టరీల చట్టాన్ని రద్దు చేసి దానిని తిరిగి అమలు చేసిన కర్మాగారాల చట్టం LXIII ఆఫ్ 1948 యొక్క నిబంధనలకు సూచనగా భావించాలి. సెక్షన్ 2 క్లాజ్ 3 లోని వాణిజ్య వ్యవస్థాపన నిరోధనంలో ఫ్యాక్టరీల చట్టం 1934ను రద్దు చేసినప్పటి నుంచి ఎలాంటి మినహాయింపు లేకుండా ఫ్యాక్టరీలోని అసైన్ క్లరికల్ మరియు కర్మాగారం యొక్క ఇతర సంస్థలను చేర్చలేననవచ్చనకు బలం లేదు.

కర్మాగారాల చట్టం 1948 ఒక క్లారిఫికేషన్ సెక్షన్ 2 (ఎల్) ద్వారా నిరోధించబడినది, "వేతనాల కోసం లేదా కార్యాలయాల, ఏదైనా తయారీ వర్కియల్ లేదా తయారీ వర్కియల్ ఉపయోగించే యు తరలు లేదా అవరణ యొక్క ఏదైనా భాగాలను శుభ్రపరచడంలో లేదా తయారీ వర్కియల్, లేదా తయారీ వర్కియల్ యొక్క విషయానికి అనుషంగిక లేదా సంబంధం ఉన్న మరే ఏదైనా పనిలో వర్కియల్ గా లేదా ఏదైనా ఏజెంట్ ద్వారా నియమించబడిన వర్కియల్" మరియు సెక్షన్ 2(ఎం) ద్వారా ఒక కర్మాగారాల నిరోధించారు, అంటే మ ను పటి పనినెడు నెలల్లో ఏ రోజునైనా నిరోధనం ఫ్యాక్టరీల క్లారిఫికేషన్లు పనిచేసే అవరణతో సహా ఏదైనా వేరూరణం. ఈ నిరోధనాల ఉద్దేశ్యం కర్మాగారాల ద్వారా, ఏదైనా తయారీ వర్కియల్ లేదా తయారీ వర్కియల్ ఉపయోగించే యు తరలు యొక్క ఏదైనా భాగాలను లేదా అవరణలోని కొంత భాగాలను శుభ్రపరచడంలో లేదా తయారీ వర్కియల్ లేదా తయారీ వర్కియల్ యొక్క విషయానికి అనుషంగిక లేదా సంబంధం ఉన్న మరే ఇతర పనిలో నిమగ్నమైన వర్కియల్ ఒక కర్మాగారంలో క్లారిఫికేషన్లు గా పరిగణించబడతారు. కర్మాగారాల చట్టంలోని సెక్షన్ 2 (ఎల్)లో వేరూరణ 'తయారీ ప్రక్రియకు అనుషంగిక లేదా సంబంధం ఉన్న ఏదైనా ఇతర పనిలో పనిచేయడం' ఉపయోగించడం ద్వారా, తయారీ ప్రక్రియలో నేరుగా సంబంధం ఉన్న కార్మికులను మాత్రమే కాకుండా, కర్మాగారంలో తయారీ ప్రక్రియ అంశంతో సంబంధం ఉన్నవారిని కూడా చేర్చారు.

సెక్షన్ 2 క్లాజ్ (ఎల్) లో 'తయారీ వర్కియల్కు సంబంధించిన విషయం' అనే పదం యొక్క ఖచ్చితమైన అర్థాన్ని నిర్ణయించడం ఈ కోసం యొక్క ఉద్దేశ్యానికి అనవసరం, ఎందుకంటే కర్మాగారాల చట్టంలోని విభిన్న

సిబంధనలు ఒక కర్మగ్రంథం, అంటే ఆవరణ లేదా కర్మగ్రంథం ఆవరణలో పనిచేసే కర్మకులకు మాత్రమే వ్యూహం చేకూర్చుకునే ఉద్దేశ్యం ఉంది. కర్మగ్రంథం ఉపయోగించాలని చెబుతూ యాకేకచేరుగుదల మరియు సరఫరాకు మార్గం చూడడం, పరిష్కారం మరియు నియమితం చేయడంలో నియమించబడిన ఫీల్డ్ వర్కర్లు కర్మగ్రంథం ఆవరణలో లేదా కర్మగ్రంథం ఆవరణలో నియమించబడిన భాగం చేయడం కష్టం మరియు ఈ కర్మకులు ఒక కర్మగ్రంథం పని చేయకపోతే, కర్మగ్రంథం చట్టం 1948 యాకేకసిబంధనలు వారికి వర్తింపదు మరియు వారు 'వ్యాజ్యం' వ్యాజ్యం వ్యాజ్యం 'నిర్ణయం పరిధిలోకి వస్తారు.

సూపర్ వైజ్ కమ్ దేశాభివృద్ధి ప్రక్రియకు సంబంధించిన విషయం అంటే చెరకు కు సంబంధించిన వారని కర్మాగారాల చట్టం పరిధిలో ఉన్న కార్మికులని, తదనుగుణంగా వారిని ఈ చట్టం కింద 'వాణిజ్య వ్యాపారం' నిర్వచనం నుంచి మినహాయించారని హైకోర్టు అభిప్రాయపడింది. ఏదేమైనా, సూపర్ వైజ్ కమ్ దేశాభివృద్ధి "తయారీ పనులకు సంబంధించిన ఏదైనా ఇతర పనిలో" నియమించబడినప్పటికీ, వారు కర్మగ్రంథం నియమించబడితే తప్ప కర్మగ్రంథం చట్టం యాకేకసిబంధనలు వారికి వర్తింపదు, వారు చట్టం యాకేక అర్హులు 'వ్యాజ్యం' వ్యాజ్యం 'యాకేకసిబంధనలు అనడంలో ఎటువంటి సందేహం లేదు.

అందువల్ల ట్రిబ్యునల్ వ్యాజ్యం దోషాలుగా నిర్ణయించిన నేరాల నుంచి వైదొలగుతున్న నిర్ణయం గా మార్చబడినట్లుగా పక్కా రిజిస్ట్రేషన్ చేసింది. పక్కా రిజిస్ట్రేషన్ నిర్ణయం ఉత్తర్వులను రద్దు చేసి ట్రిబ్యునల్ వ్యాజ్యం విధించిన శిక్ష మరియు శిక్షయొక్క ఉత్తర్వులను పనరుద్దించబడతాయి. ప్రత్యేక అనుమతి ము జూరు చేసే సమయంలో 1956 అక్టోబర్ 1న ఈ కర్మగ్రంథం ఆదేశాల ద్వారా వ్యాజ్యం ఈ కర్మగ్రంథం తమ విచారణ ఖర్చులను పొందడానికి అర్హులు.

అప్పీల్ అనుమతించబడింది.